

Notes ornithologiques Iran et Transcaucasie (1997-2000)

I - Introduction

Ces quelques notes sont liées à cinq séjours effectués entre 1997 et 2000 dans les quatre pays suivantes : Iran, Géorgie, Arménie et Azerbaïdjan. Ces trois derniers pays sont parfois associées sous le nom de Transcaucasie.

Comme il ne s'agissait pas de voyages naturalistes, les observations ont été faites lors des quelques opportunités laissées libres par le programme. Le seul intérêt potentiel de ces données pourrait venir du fait que ces pays sont encore assez peu visités alors qu'ils sont réellement intéressants, pas seulement sur le plan ornithologique. En comparant ces notes aux quelques références utilisées, il semble que des données locales, récentes et publiées ne sont pas encore si nombreuses.

Géorgie, Arménie et Azerbaïdjan sont membres du Conseil de l'Europe ou en passe de le devenir et l'Iran est une porte d'entrée incontournable vers l'Asie. Sa partie nord-ouest prolonge d'ailleurs les milieux naturels rencontrés en Transcaucasie. La région de manque pas d'intérêts biogéographiques.

Seules les observations avec détermination assez probable des espèces ont été retenues. Le guide de terrain emporté était l'édition française de Heinzel *et al.* de 1985. Les autres références ont été consultées après les voyages. La systématique et les noms suivent Mullarney *et al.* (1999). Aucune idée d'exhaustivité n'est à associer à ces notes de terrain.

II – Les circuits

Il s'agit juste ici de citer les lieux traversés, les moyens de transport utilisés et les dates correspondantes, sans présentation des milieux. Les références citées apportent ces informations (Hüe et Etchécopar 1970, Hollom *et al.* 1988, Humphreys et Kahrom 1995, Porter *et al.* 1996, Dareshoori et Kasraian 1998, Moutou 2001). Certains sites ont été visités plusieurs fois et la mention de la saison est apportée. Pour l'Iran les différentes régions visitées sont présentées séparément. Pour la Transcaucasie les observations sont regroupées par pays. L'orthographe des noms de lieux suit Weyl (1999), Anonyme (2000) et Anonyme (2001) ainsi que la carte *Caucasus* (1997) Freytag & Berndt, Gizimap, Wien. Quelques diapositives ont été prises.

Iran

- 25 avril – 02 mai 1997. Téhéran – Semsbak – Téhéran – Karaj – Qazvin - Téhéran (route), Chiraz (avion), Persépolis - Naqsh-I Roustem - Chiraz (route), Téhéran (avion).
- 30 janvier – 06 février 1998. Téhéran – Karaj – Téhéran – Ispahan - Téhéran (route).
- 10 – 18 décembre 1999. Téhéran, Ourmia (avion), Salmas - frontière turque - Ourmia et lac d'Ourmia (route), Téhéran (avion), Karaj - Téhéran (route), Chiraz (avion) – Persépolis - Naqsh-I Roustem - Chiraz (route), Téhéran (avion).

Transcaucasie

- 08 – 26 mars 1999. Tbilissi – Borjomi – Khashuri - Vale - frontière turque – Khashuri – Batoumi – Koutaïssi – Galati – Tbilissi – Marneuli – Sadachlo – Erevan – Etchmiadzine – Erevan – Goris – Kapan – Erevan – Vanadzor – Alaverdi – Tbilissi - Bakou (route).

- 24 juin – 09 juillet 2000. Tbilissi - Bakou (train), Nakhitchevan (avion), Abragunis – Dzulfa – frontière iranienne - Nakhitchevan (route), Bakou (avion), Tbilissi – Sadachlo – Bagratasen - lac Sevan – Erevan – Etchmiadzine - Markara - frontière turque – Erevan – Acharak – Aparan – Spitak – Stepanavan - Guduti (=Muganlo) – Bolnisi – Marneuli – Tbilissi – Gori – Borjomi – Akhaltsikhe – Khertvissi – Ninotsminda – Tbilissi – Gori - Variani – Tskhinvali - Tbilissi (route).

III – Iran

III – 1 – Téhéran

Pigeon biset domestique, tourterelle turque, tourterelle maillée, martinet noir, bergeronnette grise, bulbul à oreillons blancs, merle noir, mésange charbonnière, pie bavarde, corbeau feux, corbeille mantelée, étourneau sansonnet, moineau domestique.

Commentaires.

Les meilleures observations datent d'avril 1997.

D'après la carte de Hüe et Etchécopar (1970), comme celles de Hollom *et al.* (1988) et de Porter *et al.* (1996) le bulbul à oreillons blancs ne semble pas présent aussi au nord en Iran, alors qu'il paraît vraiment commun dans les parcs et jardins de la ville. Je l'ai aussi vu en vente dans une animalerie le long du jardin Lâleh.

Les étourneaux sansonnets sont en vente dans les rues pour être libérés. C'est un gage de bonheur.

Il existe un zoo, à la sortie ouest de la ville, sur la route de Karaj. Quelques oiseaux locaux y sont exhibés, dont des aigles royaux et des grands-ducs, serrés dans de petites volières. Une grue cendrée. Dans Téhéran, jardin avec oiseaux en volières : perdrix choukar, caille des blés, pigeon biset domestique, perruche ondulée, perruche à collier, bulbul à oreillons blancs, étourneau sansonnet.

III – 2 – Chiraz (30 avril – 1 mai 1997, 16 décembre 1999)

Pigeon biset domestique, martinet noir, guêpier d'Europe, alouette calandre, hirondelle rustique, bergeronnette grise, bulbul à oreillons blancs, sittelle des rochers, corneille mantelée, moineau domestique, chardonneret élégant, tarin des aulnes, serin à front rouge, bouvreuil de Lichtenstein.

Commentaires.

Les alouettes calandres étaient dans de petites cages, une par cage, à la devanture de boutiques dans un quartier très animé. Malgré cette ambiance, elles chantent. Pas revues en 1999.

Chardonneret, tarin des aulnes, serin à front rouge, bouvreuil de Lichtenstein : tous ces oiseaux sont vus en cage, dans les rues passantes, devant les lieux touristiques comme le Mausolée de Saadi. Ils disent la bonne aventure en tirant un petit papier où sont inscrits les vers d'un poète persan. Cela coûte 500 rials en 1997 et l'oiseau y gagne quelques graines. Un juvénile de sittelle des rochers était posé sur une des cages. Aucun revu en 1999.

Un des plus classiques recueils de contes persans, « Go-e bul-bul », a été traduit en français par « Le chant du rossignol ». Ce n'est pas le même oiseau. C'est bien le bulbul à oreillons blancs, très commun dans les jardins de Chiraz, qui est cité.

III – 3 – Persépolis et Naqsh-I Roustem (30 avril – 1 mai 1997, 16 décembre 1999)

Milan noir, faucon crécerellette, pigeon biset domestique, tourterelle des bois, martinet noir, martinet des maisons, guêpier d'Europe, rolhier d'Europe, hirondelle isabelline, hirondelle rustique, bulbul à oreillons blancs, rossignol philomèle, traquet de Hume, sittelle des rochers, pie bavarde, crave à bec rouge, corbeau freux, moineau domestique, chardonneret élégant.

Commentaires

Les guêpiers nichent dans un talus derrière le site antique de Persépolis et les martinets des maisons dans un des tombeaux de Naqsh-I Roustem. Sur ce dernier site, observation d'une interaction agressive entre un rollier et un faucon crécerellette.

Les hirondelles isabellines et les traquets de Hume ont été vus en décembre 1999 à Persépolis. Le milan est observé en décembre 1999 au dessus du site de Naqsh-I Roustem.

III – 4 – Ispahan (4 – 5 février 1998)

Grand cormoran, grande aigrette, canard colvert, canard pilet, canard siffleur, sarcelle d'hiver, foulque macroule, bécassine des marais, mouette rieuse, pigeon biset domestique, tourterelle maillée, bergeronnette grise, pie bavarde, corbeau freux, corneille mantelée, moineau domestique.

Commentaires

Peu d'oiseaux ont été vus lors du voyage en voiture (aller et retour) : vautour fauve, milan noir, corbeau freux, corneille mantelée.

L'intérêt de la visite d'Ispahan en hiver est au niveau des oiseaux d'eau qui stationnent sur la rivière, en pleine ville, de chaque côté du Pont aux Trente Trois Arches. L'eau est peu profonde, avec des îlots de végétation (bécassines). Les plus nombreux étaient les mouettes rieuses, les canards colverts et les sarcelles d'hiver.

Il existe un « Jardin des Oiseaux » un peu en dehors de la ville, ouvert en 1996 (?), avec une grande volière dans laquelle on peut se promener et de nombreuses cages plus petites. Parmi les espèces représentées : pélican blanc, cygne chanteur, sarcelle marbrée, aigle royal, talève sultane et grand-duc.

III – 5 – Ourmia (11 – 12 décembre 1999)

Tadorne de Belon, mouette rieuse, goéland leucophée (?), alouette calandre (?), pie bavarde, corneille mantelée, moineau domestique.

Commentaires

Vu un nid de cigogne vide entre Salmas et la frontière turque.

Les tadornes sont vus sur le lac, rapidement visité. Plusieurs vols d'anatidés en « V » sont observés.

IV - Géorgie

Héron gardebœufs, cigogne blanche, mouette rieuse, goéland d'Arménie (?), busard des roseaux, autour des palombes, pigeon biset domestique, martinet noir, huppe fasciée, guêpier d'Europe, pic vert, alouette (?), hirondelle de rivage, hirondelle rustique, bergeronnette grise, merle noir, mésange noire, pie-grièche écorcheur, pie bavarde, choucas des tours, corbeau freux, corneille mantelée, moineau domestique, pinson des arbres, linotte mélodieuse.

Commentaires

Les goélands ont été bien vus à Tbilissi, au dessus de la rivière Koura. J'ai noté « bec jaune orangé et bout rouge, semble presque noir vu de loin ». Mal vus à Batoumi (Mer Noire).

Héron gardebœufs, cigogne, busard des roseaux, autour, martinet, huppe fasciée, guêpier, alouette, hirondelles, bergeronnette, pie-grièche écorcheur, choucas, linotte vus en 2000.

V - Arménie

Aigrette garzette (2000), cigogne blanche, gypaète barbu, balbuzard pêcheur, milan noir, busard Saint-Martin, faucon crécerelle, goéland (?), pigeon biset domestique, tourterelle turque, chevêche d'Athéna (2000), martinet noir (2000), alouette (?), pipit (?), bergeronnette grise, cinclon plongeur, rougegorge familier, traquet (?), merle noir, pie bavarde, corbeau freux, corneille mantelée, grand corbeau, étourneau sansonnet (2000), moineau domestique.

Commentaires

L'ouvrage d'Adamian et Klem (1997) est une bonne référence pour ce pays et la Transcaucasie.

Les cigognes sont sur leurs nids en 1999. En 2000, à Markana, elles vont et viennent au dessus de la frontière turque (rivière Araxe), fermée aux humains.

Un gypaète adulte est observé le 17 mars 1999 à 14h40, lors du retour vers Erevan, un peu en amont de Vaïk, dans la vallée de la rivière Arpa, province de Vayots Dzor.

Le balbuzard, naturalisé, trônait chez un de nos hôtes à Kapan. Il aurait été tué il y a une quinzaine d'années près du col de Vorotan, entre les provinces de Siounik et de Vayots Dzor.

Il y a un poussin de chevêche dans le jardin autour de la cathédrale d'Etchmiadzine, trouvé non loin de là.

VI – Azerbaïdjan

Héron gardebœufs, aigrette garzette, ibis falcinelle, vautour percnoptère, milan noir, faucon crécerelle, échasse blanche, mouette rieuse, goéland leucopnée, guifette (?), pigeon biset domestique, pigeon ramier, tourterelle turque, tourterelle des bois, martinet noir, huppe fasciée, guêpier d'Europe, rolrier d'Europe, hirondelle rustique, bergeronnette grise, merle noir, pie bavarde, corneille mantelée, étourneau sansonnet, moineau domestique.

Commentaires

En 1999, le voyage de Tbilissi à Bakou en voiture s'est fait de nuit après la frontière. Ce séjour s'est entièrement passé à Bakou. Noté : « Goélands bec jaune et tache rouge ».

En 2000 : héron gardebœufs, aigrette garzette, ibis falcinelle, percnoptère, milan, crécerelle, échasse blanche, guifette (?), pigeon ramier, tourterelle des bois, martinet noir, huppe fasciée, guêpier, rolrier, hirondelle rustique, étourneau vus entre Bakou et la frontière géorgienne (aller et retour). La route et la voie ferrée suivent la vallée de la rivière Koura.

Visité le zoo de Bakou le 29 juin 2000. Dans une grande volière : aigle royal, vautour fauve, percnoptère, gypaète. Egalement pélican blanc, héron gardebœufs, héron cendré, cigogne blanche, flamant rose, cygne tuberculé, cygne chanteur (?), tadorne casarca, oie à tête barrée, dendrocygne, talève sultane, pie bavarde, crave à bec rouge. Origine ?

Il faut ajouter la visite au Nakhitchevan le 30 juin 2000: cigogne blanche et nids, percnoptère, goéland, martinet noir, huppe, guêpier, rolrier, alouette (?), bergeronnette grise.

VII – Conclusion

Ces quelques notes ont surtout pour ambition de rappeler que ces pays mériteraient plus d'attentions naturalistes. Les oiseaux y sont bien représentés, mais affrontent comme souvent des attitudes humaines ambiguës : respect, admiration, captivité, chasse voire destruction.

VIII- Bibliographie

Adamian MS, Klem D Jr (1997) *A Field Guide to the Birds of Armenia*. American University of Armenia, Yerevan, 223p.

Anonyme (2000) *Le Guide de l'Arménie*. Nouvelles Editions de l'Université, Paris, 256p.

Anonyme (2001) *Le Guide de la Géorgie*. Nouvelles Editions de l'Université, Paris, 192p.

Dareshoori BF, Kasraian N (1998) *Nature of Iran*. Rouzaneh Kar, Tehran, en persan, paginé en persan.

Heinzel H, Fitter R, Parslow J (1985) *Oiseaux d'Europe, d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient*. Delachaux et Niestlé, Neuchâtel, 320p.

Hollom PAD, Porter RF, Christensen S, Willis I (1988) *Birds of the Middle East and North Africa*. T & A Poyser, Calton, 280p.

Hüe F, Etchecopar RD (1970) *Les Oiseaux du Proche et du Moyen-Orient*. Editions N Boubée & Cie, Paris, 952p.

Humphreys PN, Kahrom E (1995) *The Lion and the Gazelle. The mammals and Birds of Iran*. Comma International Biological Systems, Gwent, 224p.

Moutou F (2001) Le Caucase, par monts et par vaux. in Todisco M (ed) *Monde sauvage, les 25 sites naturels à protéger*, Sélection du Reader's Digest, Paris : 22-31.

Mullarney K, Svensson L, Zetterström D, Grant PJ (1999) *Le guide ornitho*. Delachaux et Niestlé, Paris, 400p.

Porter RF, Christensen S, Schiermacker-Hansen (1996) *Field Guide to the Birds of the Middle-East*. T & A Poyser, London, 460p.

Weyl F (coord.) (1999) *Atlas Universalis des Pays*. Encyclopaedia Universalis France SA, Paris, 200p.

François Moutou, 24 août 2004, f.moutou@afssa.fr